

## 2- Funcionament del Sierra

- *Programa*
- *Ajuda del sistema*
- *Navegació dins el mòdul de catalogació*
- *Verificació d'encapçalaments*
- *Sortida del CCUC*

### **Programa**

El sistema Sierra està desenvolupat per l'empresa nord americana *Innovative Interfaces Inc.*

El programa treballa amb diferents tipus de registres. En el CCUC:

- Bibliogràfics ( b )
- Autoritats ( a )

Les institucions que tenen Sierra com a catàleg local també tenen registres de:

- Exemplars o ítems ( i )
- Fons o checkin ( c )
- Usuaris o patrons ( p )
- Proveïdors o venders ( v )
- Comandes o orders ( o )

### **Ajuda del sistema**

Disponible a la part superior de la pantalla. Ofereix el Manual de catalogació complet de Sierra

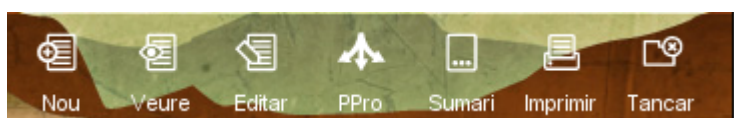
### **Navegació dins el mòdul de catalogació**

#### **Funció**

Si entreu com a catalogador només podeu triar la opció de "catàleg"

Si entreu com a catalogador avançat podeu triar les opcions: crear llistes, URL checker o intercanvi de dades

#### **Barra d'eines superior**



-“**Nou**”: crear un registre nou. Explicat al punt "*Catalogació al CCUC*"

-“**Veure**”: visualitzar el registre MARC en mode lectura sense opció de modificar-lo. Opció recomanada si es sap que no es faran canvis, ja que evitarà deixar registres IN USE.

-“**Editar**”: permet modificar el registre bibliogràfic mostrat en pantalla.

Si diferents catalogadors intenten modificar un mateix registre a la vegada, el sistema no ho permet mostrant a la part dreta de la barra d'estat inferior el missatge “Modo de solo lectura (IN USE)”. En aquest cas, cal tancar-lo i esperar a que el sistema ens permeti accedir al mateix en mode edició. Sinó des de l'Oficina del CCUC es pot desbloquejar.

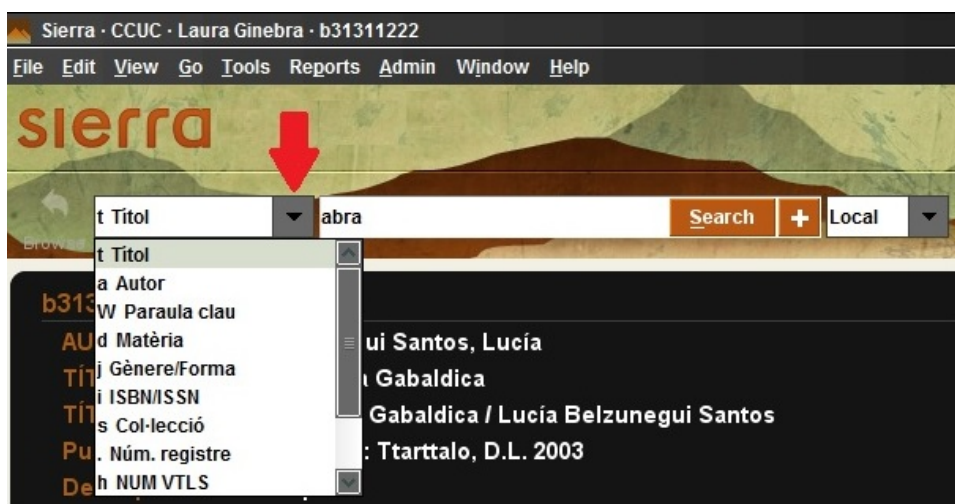
-“**Ppro**”: opció no disponible.

-“**Sumari**”: mostra la pantalla de sumari dels registres de fons associats a un registre bibliogràfic.

-“**Imprimir**”: imprimeix la pantalla visualitzada.

-“**Tancar**”: tanca el registre visualitzat.

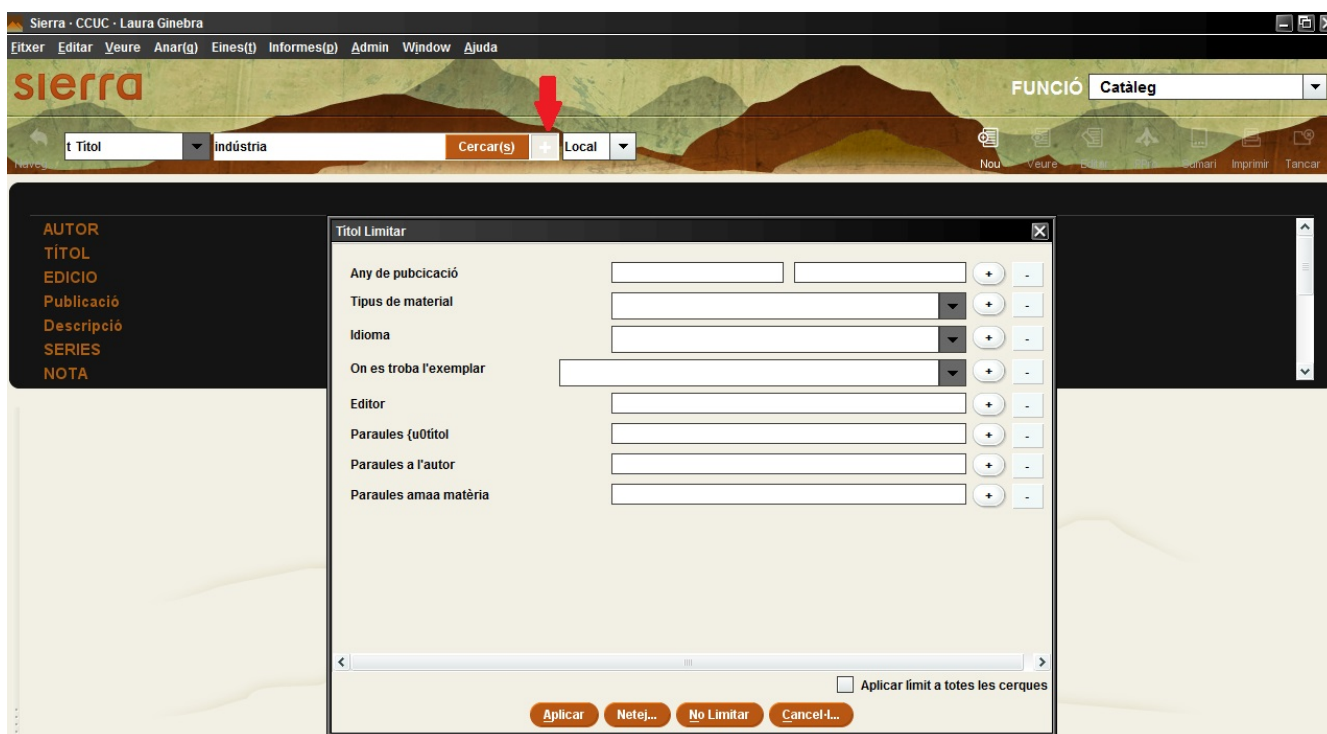
## Índex de cerca



Cadascun dels índexs va precedit d'una inicial de manera que posant directament aquesta inicial a sobre del menú desplegable, seleccionem directament el camp on volem fer la cerca:

t - títol
a - autor
w - paraula clau
d - matèria
j - gènere / forma
i - ISBN / ISSN
s - col·lecció
. - número de registre
h - número VTLS

## **Limitar la cerca**



Podeu limitar les cerques per:

- Any de publicació: any concret o entre dues dates
- Tipus de material
- Idioma
- Editor
- Ubicació de l'exemplar
- Paraules al títol
- Paraules a l'autor
- Paraules a la matèria

Podeu repetir els camps de cerca amb el signe " +" per buscar una obra en més d'un material, idioma, etc.

### Operadors Booleans

Cal tenir present que en el client per fer cerques per paraula clau cal escriure els operadors booleans i a l'OPAC no s'han de posar.

**AND (&):** recupera els registres que continguin totes les paraules o frases cercades (d'un camp o de camps diferents)

**OR (|):** recupera els registres que continguin com a mínim una de les paraules o frases cercades

**AND NOT (&!):** permet indicar els termes que no es volen recuperar. P. ex., “enginyeria and not mecanica” recupera els registres que contenen “enginyeria” però no “mecànica”

### Resultats de la cerca

Si el resultat és exacte a allò buscat, el sistema obre directament la pantalla del registre corresponent, sinó mostra a la meitat inferior de la pantalla un llistat amb els resultats obtinguts. A la dreta de la pantalla, hi ha l'opció de limitar les cerques pel tipus de format, idioma, localització i disponibilitat.

The screenshot shows the Sierra OPAC interface. At the top, there's a search bar with 't Títol' and 'Marcel Duchamp' entered. Below the search bar, there's a detailed record for 'b48747713' by Schwarz, Arturo, 1924-. The record includes fields for Autor, Títol, Publicació, Descripció, MATERIA, and LOCALITZ. Below the record, there's a 'Results' section with a table of search results. The table has columns for '#', 'Description', and '# of Entries'. The results list various items related to Marcel Duchamp, such as 'Marcel Duchamp', 'Marcel Duchamp: 66 creative years...', 'Marcel Duchamp: 1887-1968', etc. On the left side, there are filters for Format, Language, and Locations.

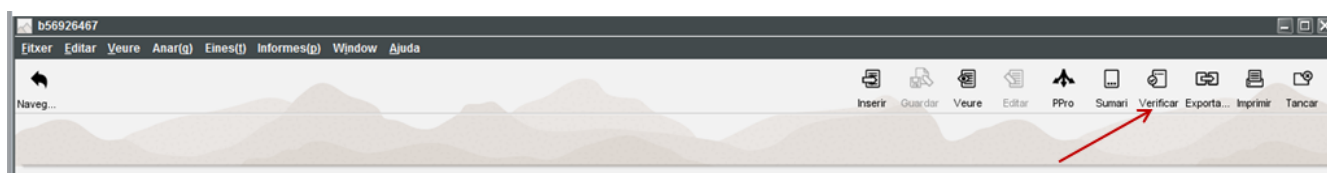
#	Description	# of Entries
1	Marcel Duchamp	28
2	Marcel Duchamp : 66 creative years : from the first painting to the last drawing : over 260 items	1
3	Marcel Duchamp : 1887-1968	2
4	Marcel Duchamp : 1887-1968 : art as anti-art	1
5	Marcel Duchamp 1887-1968 : el arte contra el arte	1
6	Marcel Duchamp a Barcelona arran del centenari del Nu baixant l'escala	1
7	Marcel Duchamp a game of chess	2
8	Marcel Duchamp : à l'infinifit	1
9	Marcel Duchamp : (à l'ocasion de l'Exposition "Marcel Duchamp", Musée Jean Tinguely, Bâle, 20 mars-30 juin 2002)	1
10	Marcel Duchamp a través de la exposició [Centro Beaubourg]	1
11	Marcel Duchamp : abecèdaire	1
12	Marcel Duchamp and Catalonia	2
13	Marcel Duchamp and Max Ernst : the bride shared	1
14	Marcel Duchamp and the forestay waterfall : symposium, concert, intervention, exhibitions : Salle Davet, Kunsthalle Marcel Duchamp...	1
15	Marcel Duchamp : artist of the century	3
16	Marcel Duchamp bricoleur de genie	1
17	Marcel Duchamp : Brieife an = lettres a = letters to Marcel Jean	1
18	Marcel Duchamp : Brieife an Marcel Jean	1
19	Marcel Duchamp : catalogue raisonné	1
20	Marcel Duchamp : catalogue raisonné [Exp. Centre National d'Art et de Culture Georges Pompidou, Paris, 31.1.2.5/1977]	1
21	Marcel Duchamp: crítica de la significación. Lo posible y el estilo	1
22	Marcel Duchamp dans les collections du Centre Georges Pompidou, Musée national d'art moderne	1
23	Marcel Duchamp dialoga sulla vita e sull'arte	1
24	Marcel Duchamp : die Grosse Schachtel : de ou par Marcel Duchamp ou Rose Selawy	1
25	Marcel Duchamp : don't forget : una partida de ajedrez con Man Ray y Salvador Dali	1
26	Marcel Duchamp : Duchampobak	1

Per accedir a un document concret, feu doble clic sobre l'entrada.

S'ha de tenir en compte que en el cas dels títols principals i secundaris, els documents diferents amb un títol igual no es mostren separats sinó inclosos sota la mateixa entrada. Podeu expandir-les fent un doble clic sobre l'entrada. I si es vol fer sobre tot els llistat, cal clicar el botó "+" i per comprimir el llistat clicar el botó "-"

## Verificació d'encapçalaments

Si activeu la verificació d'encapçalaments tant en els registres bibliogràfics com en els registres d'autoritats s'activaran uns codis a l'esquerra dels encapçalaments que us poden ajudar a corregir els registres. Consulteu el significat de cada codi en les explicacions següents:



### Registres bibliogràfics

Codis	Significat
<enblanc>	És un camp no indexat i per tant no hi ha possibilitat de verificació
X	El camp no ha estat verificat. Una vegada que feu VERIFICAR, els codis apareixen a l'esquerra dels camps indexats fins que torneu a fer VERIFICAR. Quan els codis apareixen a pantalla i feu una modificació en un encapçalament, el seu codi es converteix en una X fins que torneu a VERIFICAR. Aleshores mostrarà el codi adequat a la situació del nou encapçalament.
*	<b>Encapçalament trobat únicament en el registre que esteu editant.</b> El sistema l'ha guardat i, per tant, indexat.
+	Aquest encapçalament no ha estat indexat, perquè el registre no ha estat guardat encara, tot i que <b>hi ha una versió més completa d'aquest encapçalament d'un altre registre</b> . Per exemple, amb les dates de naixement i mort, una entitat amb el geogràfic de la seva seu...
B	<b>Encapçalament trobat en un camp indexat en un altre registre bibliogràfic.</b> Aquest codi pot estar combinat amb un codi N o amb un altre de numèric (1, 4, 5)
N	Aquest codi assenyala els encapçalaments nous i solament apareix en aquells registres que encara no s'han guardat. Indica que els encapçalaments no han estat indexats. Al guardar el registre pot convertir-se en B o *
1	Forma vàlida d'encapçalament; l'encapçalament és <b>una 1XX en un registre d'autoritat</b> . Pot aparèixer amb el 5 i/o amb la B.
4	Encapçalament VEGEU; l'encapçalament és <b>una 4XX (forma no acceptada)</b> en un registre d'autoritat. Pot aparèixer combinat amb la B.
5	Encapçalament VEGEU A MÉS; l'encapçalament és <b>una 5XX d'un registre d'autoritat</b> . Pot aparèixer amb l'1 i/o amb la B

### Registres d'autoritat

C	Significat
---	------------

o d is	
<e n bl a nc>	És un camp no indexat i per tant no hi ha possibilitat de verificació
X	El camp no ha estat verificat. Una vegada que feu VERIFICAR, els codis apareixen a l'esquerra dels camps indexats fins que torneu a fer VERIFICAR. Quan els codis apareixen a pantalla i feu una modificació en un encapçalament, el seu codi es converteix en una X fins que torneu a VERIFICAR. Aleshores mostrarà el codi adequat a la situació del nou encapçalament.
*	<b>Encapçalament trobat únicament en el registre que esteu editant.</b> El sistema l'ha guardat i, per tant, indexat.
+	Aquest encapçalament no ha estat indexat, perquè el registre no ha estat guardat encara, tot i que <b>hi ha una versió més completa d'aquest encapçalament d'un altre registre</b> . Per exemple, amb les dates de naixement i mort, una entitat amb el geogràfic de la seva seu...
B	<b>Encapçalament trobat en un camp indexat en un altre registre bibliogràfic.</b> Aquest codi pot estar combinat amb un codi N o amb un altre de numèric (1, 4, 5)
N	Aquest codi assenyala els encapçalaments nous i solament apareix en aquells registres que encara no s'han guardat. Indica que els encapçalaments no han estat indexats. Al guardar el registre pot convertir-se en B o *
1	Forma vàlida d'encapçalament; l'encapçalament és una <b>1XX en un registre d'autoritat</b> . Pot aparèixer amb el 5 i/o amb la B.
4	Encapçalament VEGEU; l'encapçalament és una <b>4XX (forma no acceptada)</b> en un registre d'autoritat. Pot aparèixer combinat amb la B.
5	Encapçalament VEGEU A MÉS; l'encapçalament és una <b>5XX d'un registre d'autoritat</b> . Pot aparèixer amb l'1 i/o amb la B

a10038711 Darrera actualització: 24-05-2016 Creat: 13-05-2008 Revisions: 37

Aut Codi 1

Àmbit

Capçalera

##### c z a 2 2 ##### n 4 5 0 0

y	008		980730			a	c	z	n	n	a	a	b	n		a	a	a	c	
y	024	7																		<a href="http://viaf.org/viaf/114112969">http://viaf.org/viaf/114112969</a> 2uri
y	035																			0772-00880 9ES-BaCBU035
y	040																			ES-BaCBU bcat cES-BaCBU dES-BaBC
y	053		4																	PQ6651.L659 5ES-BaUPF
a	100	1																		Alonso, Eduardo, d1944-
b	400	1																		Alonso González, Eduardo, d1944-
b	400	1																		wnnea aAlonso, Eduardo q(Alonso González), d1944-
b	400	1																		wnnna aAlonso, Eduardo 5ES-BaCBU
b	400	1																		wnnna aAlonso González, Eduardo 5ES-BaCBU
b	400	1																		wnnna aAlonso, Eduardo q(Alonso González) 5ES-BaCBU
c	500	1																		Murias de Aller, Eduardo, d1944-
n	670																			BNE/A, juny 1998 b(enc.: Alonso, Eduardo, 1944.; altra inf.: signa també amb el pseudònim: Murias de Aller, Eduardo (1944- ))
y	990																			Autors 5ES-BaUB
y	949																			BC-LNT

Registre d'autoritat de mostra

B15 b 700 1 Alonso, Eduardo,|d1944-

4	b	700	1		Alonso González, Eduardo,  d1944-
*	b	700	1		Alonso González, Eduardo
+	b	700	1		Alonso González, E
B15	b	700	1		Murias de Aller, Eduardo,  d1944-
X	b	700	1		Alonso, Eduardo

*Codis que veuríem en un bibliogràfic tenint en compte el RA de mostra*

### Explicació codis de les captures de pantalla:

B15: Encapçalament trobat en un camp indexat en un altre RB, a més vàlid al ser la 1XX d'un RA i és la 5XX d'un altre RA

4: 4XX NO local en un RA i, per tant, encapçalament invàlid

\*: Encapçalament únicament trobat en aquest RB o 4XX local (amb |wnnna) en un RA

+: Existeix una versió més completa en un RA



X: Encapçalament encara no validat

## Sortida del CCUC

Per sortir del programa cal triar l'opció "File / Exit" o la creueta de la part superior dreta de la pantalla. Si en aquell moment hi ha algun registre obert, el sistema demanarà si es vol guardar o cancel·lar els canvis.

-----  
Juliol 2017

